

"Baby Carrier" Art. Nr. 1811
"Kid Carrier" Art. Nr. 1810

Info, Hilfe...

- wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter:

Telefon: + 49 - (0) 8205 - 9602 - 0

Fax: + 49 - (0) 8205 - 9602 - 30

Internet: www.tatonka.com

E-mail: info@tatonka.com

Adresse: TATONKA GmbH
Robert - Bosch - Straße 3
D- 86453 Dasing
Germany

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Produkt!

Irrtümer, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Farben können drucktechnisch bedingt von den Originalfarben abweichen.

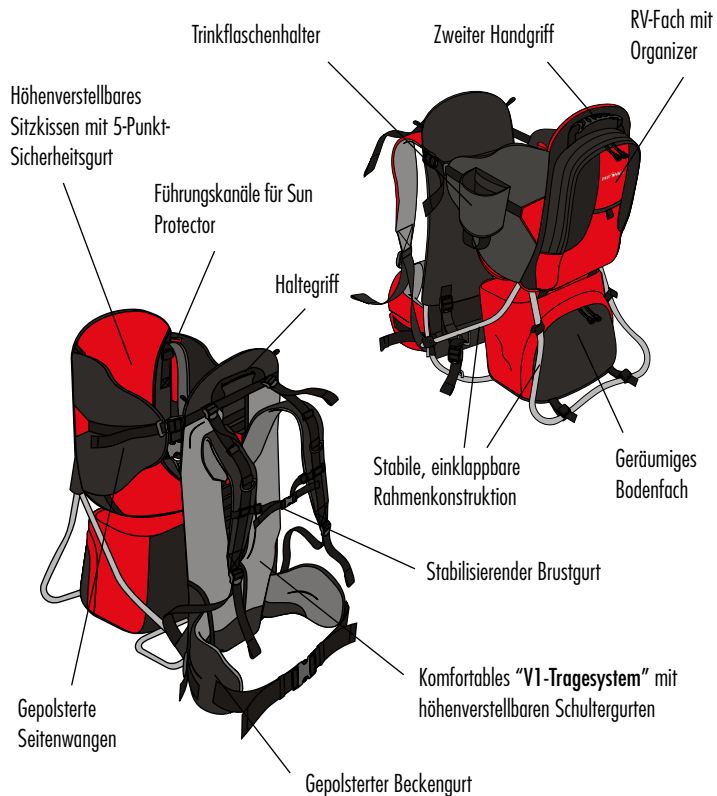
MANUAL

TATONKA®



Baby Carrier Art.Nr.: 1811

Funktionsmerkmale



Kid Carrier Art.Nr.: 1810

Funktionsmerkmale



Achtung! Für späteres Nachschlagen aufbewahren!

Bitte beachten Sie unbedingt folgenden Hinweise zur Nutzung der Modelle Baby Carrier und Kid Carrier!

Zuladung: Die maximale Zuladung darf 15 kg nicht übersteigen!

Geprüfte Sicherheit: Der Tatonka Baby Carrier und Kid Carrier sind nach strengsten Sicherheits- und Qualitätsmaßstäben konstruiert und gefertigt. Beide Kindertragen besitzen das offizielle TÜV/GS Siegel (Prüfnummer: Pr EN13209) für geprüfte Sicherheit!

Selbstständiges Sitzen: Der Tatonka Baby Carrier und Kid Carrier ist nur für Kleinkinder / Kinder geeignet, die bereits selbstständig und stabil sitzen können!

Anschnallen: Die Tatonka Kindertragen verfügen über ein verstellbares 5-Punkt-Gurtsystem, welches Ihr Kind sicher und bequem im Sitz hält. Kinder können sehr agil sein und müssen deshalb in der Kinderkraxe generell immer angeschnallt sein, um ein versehentliches Herausfallen insbesondere beim Tragen zu verhindern! Vergewissern Sie sich, daß der Gurt immer geschlossen ist und richtig sitzt.

Auf-/Absetzen der Kindertrage: Der an der Kinderkraxe angebrachte schwenkbare Standfuß dient als Einsetzhilfe für das Kind bzw. zum vorübergehenden Absetzen des Kindes und nicht zum dauerhaften Abstellen des Kindes in der Kinderkraxe.

Durch das Gesamtgewicht und die möglichen Bewegungen Ihres Kindes erfordert das Auf- und Absetzen ein gewisses Maß an Kraft und Koordination. Wir empfehlen daher insbesondere nicht sehr routinierten Trägern, sich immer von einer zweiten Person helfen zu lassen.

Aufsicht: Auch wenn Ihr Kind angeschnallt ist, darf es nie in der Kinderkraxe unbeaufsichtigt sein. Kinder sind in der Lage eine Kindertrage trotz der stabilen Konstruktion durch Schaukeln zum Umfallen zu bringen und können sich somit verletzen! Da Sie als Träger Ihr Kind auf dem Rücken nicht permanent im Auge behalten können, empfehlen wir, daß eine zweite Person neben-/hinter der Kinderkraxe geht, um sich ggf. um das Kind zu kümmern.

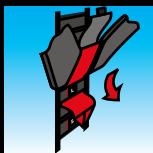
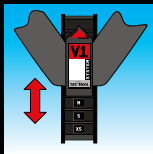
Kindersitz: Die Kindertrage ist ausschließlich dafür vorgesehen Ihr Kind vorübergehend auf dem Rücken zu tragen. Sie ist nicht dafür geeignet, einen speziellen Kindersitz fürs Auto oder zum Sitzen am Esstisch o.ä. zu ersetzen. Bitte benutzen Sie unbedingt hierzu einen dafür geeigneten Kindersitz! Ebenso darf die Kindertrage aus Sicherheitsgründen nicht beim Sport wie z.B. Skifahren, Klettern, Inlineskaten, Fahrradfahren, oder ähnlichen gefährdenden Tätigkeiten benutzt werden.

Sitzdauer: Es ist zu beachten, daß das Kind in der Trage stärker als der Erwachsene, der das Kind trägt, den bestehenden, Witterungsverhältnissen ausgesetzt ist! Längeres Sitzen, aber auch Schlafen in der Kindertrage kann zur Einschränkung der Blutzirkulation in den Beinen Ihres Kindes führen. Gerade bei längerer Verweildauer in der Trage drohen Erschöpfung, Hitzeschlag oder Erfrierungsgefahr! Bitte machen Sie häufiger Pausen und überprüfen Sie gewissenhaft, wie es Ihrem Kind geht!

Sitzhöhe: Beim Tragen der Kindertrage, sollten Sie immer darauf achten, daß der Kopf Ihres Kindes evtl. höher sein kann als Ihr eigener. Bitte denken Sie daran, wenn Sie unter Türrahmen, Ästen, o.ä. hindurchgehen, so dass Ihr Kind dabei nicht verletzt wird!

Gleichgewicht: Der Transport Ihres Kindes in einer Kindertrage bedeutet erhöhte Aufmerksamkeit aufgrund des zusätzlichen Gewichtes, des erhöhten Schwerpunktes und durch die Bewegungen des Kindes auf Ihrem Rücken. Achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren, insbesondere wenn Sie sich nach vorne beugen! Machen Sie genügend Pausen, wenn Sie erschöpft sind und Ihr Kind nicht mehr sicher tragen können!

Tragesystem



Leitersystem Höheneinstellung: Der Tatonka Baby Carrier ist mit dem V1-Leitersystem ausgestattet (beim Kid Carrier sind die Schultergurte fest angenäht). Um dieses Tragesystem an Ihre Körpergröße optimal anzupassen, wählen Sie ein Größenlabel aus, welches Ihrer Rückenlänge etwa entspricht ('XS' = sehr kurzer Rücken, 'S' = kurzer Rücken, 'M' = mittlerer Rücken, 'L' = langer Rücken, 'XL' = extra langer Rücken). Sie dienen Ihnen nur als grobe Orientierung der Höheneinstellung des Schultergurt-Ansatzpunktes. Bitte überprüfen Sie den korrekten Sitz auf Ihrem Rücken und passen Sie ggf. die Höhe neu an.

1. Schritt: fädeln Sie die untere Klettflasche hinter der ausgewählten Leitersprosse durch.
2. Schritt: fädeln Sie die obere Lasche mit 2 Leitersprossen Abstand darüber ein.
3. Schritt: zuerst die obere, dann die untere Lasche auf das Mittelteil festkletteten.

Beim Kauf bitte hierzu unbedingt beraten lassen!

Tragesystem

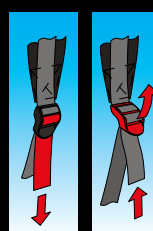
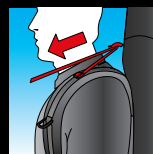
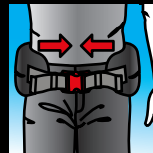
Schultergurt: Nach erfolgter Rückenlängen-Einstellung die Schultergurte mäßig anziehen. Nicht zu weit anziehen, da sonst zuviel Gewicht von der Hüfte auf die Schultern übertragen wird und zur schnelleren Ermüdung führt.

Hüftgurt: Schließen Sie die Steckschließe und ziehen Sie die Gurte angenehm fest an. Am einfachsten geht dies, indem man mit der rechten Hand den rechten Hüftflügel festhält und dann mit der linken Hand den rechten Gurt nach rechts außen zieht. Mit der linken Seite verfährt man umgekehrt.

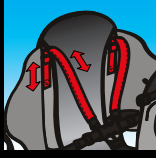
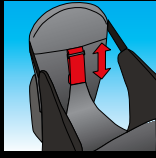
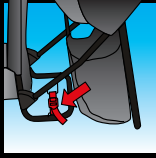
Lastkontroll-Riemen: Er dient zum Heranziehen des Tragesystems an den Rücken. Der Lastkontroll-Riemen sollte etwa im Bereich des Schlüsselbeins auf dem Schultergurt ansetzen und im Winkel von ca. 20-30° zum Rücken verlaufen.

Brustgurt: Er verbessert Bewegungsfreiheit bei aktiver Bewegung, stabilisiert das gesamte Tragesystem und schützt somit vor Ermüdung

Klemmschnalle: Festzurren geschieht einfach durch Ziehen am freien Ende. Das Lösen durch Anheben der Lippe.



Kindersitz



Aufstellen der Kindertrage: Nachdem Sie das Tagesystem auf Ihre persönliche Rückenlänge eingestellt haben, klappen Sie den Sitzbügel sowie den Standfuß komplett auf. Fixieren Sie die aufgeklappte Position unbedingt mit Hilfe des seitlich links angebrachten Rahmenspannriemens. Dieser Spannriemen zwischen dem unteren Rahmen und Sitzbügel verhindert ein Zusammenklappen der Trage beim Einsetzen Ihres Kindes.

Einstellen der Sitzhöhe: Stellen Sie mit Hilfe des 50 mm breiten Einstellgurtes in der Mitte des Sitzpolsters die Sitzhöhe entsprechend der Körpergröße Ihres Kindes ein.

Eine sichere und für Ihre Kind bequeme Sitzhöhe ist dann erreicht, wenn Ihr Kind gut hinaussehen kann und das Kinn Ihres Kindes sich in etwa auf der Höhe des Kinnpolsters befindet.

Einstellen des Sicherheitsgurtes: Setzen Sie Ihr Kind nun in den Sitz und überprüfen Sie nochmals die korrekte Position und Höhe. Stellen Sie anschließend die oberen Ansatzpunkte und Längen der Schultergurte mit Hilfe der Leiterschlingen entsprechend der Größe des Kindes ein. Dabei ist zu beachten, dass der obere Ansatzpunkt des Gurtes so gewählt wird, daß dieser unterhalb der Schultern des Kindes liegt, damit diese komplett umschlossen werden und ein darunter Herausschlüpfen nicht möglich ist. Die Beckengurte sowie der breite Mittelgurt zwischen den Beinen werden nun ebenfalls in der Länge angepaßt. Die Bänder des 5-Punkt-Gurtes sollten dabei eng anliegen, aber nicht einschnüren. Schließen Sie die Steckschließe und ziehen Sie als letztes die Fixierungsgurte der Seitenwangenpolster an. Bevor Sie nun die Kinderkraxe aufsetzen, überprüfen Sie bitte noch einmal, ob alle Gurte korrekt sitzen und die 5-Punkt-Schnalle komplett geschlossen ist.

Kindersitz

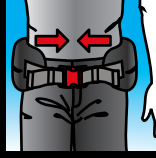
Auf-/Absetzen: Bitte achten Sie darauf, die Kindertrage beim Aufsetzen und Abnehmen nicht zu stark zu kippt. Wenn Sie sich unsicher sind, lassen Sie sich bitte durch eine weitere Person helfen.

Tragesystem anlegen: Als erstes in die locker eingestellten Schultergurte schlüpfen und nur mäßig anziehen. Anschließend den Beckengurt anlegen und festzurren. Erst jetzt die Schultergurte ganz festziehen und den Brustgurt anlegen. Das Abnehmen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

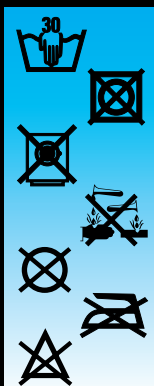
Sicherheitshinweise: Legen Sie aus Sicherheitsgründen immer sofort nach dem Einsetzen Ihres Kindes den Sicherheitsgurt an, auch wenn Ihr Kind sich sträubt. Kinder können sehr aktiv sein und unter Umständen sonst aus der Kindertrage herausfallen!

Lassen Sie Ihr Kind auch im angeschnallten Zustand niemals alleine! Kinder sind in der Lage eine Kindertrage trotz der stabilen Konstruktion durch Schaukeln zum Umfallen zu bringen und können sich somit verletzen!

Da Sie als Träger Ihr Kind auf dem Rücken nicht permanent im Auge behalten können, empfehlen wir, daß eine zweite Person neben/hinter der Kinderkraxe geht, um sich ggf. um das Kind zu kümmern.



Zubehör/Pflege



Zubehör: Benutzen Sie bitte ausschließlich Original-Zubehör von Tatonka! Das folgende Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten. Sie erhalten es bei Ihrem Fachhändler.

Sun Protector (Art.Nr.: 1812): Ihr Kind besitzt eine deutlich empfindlichere Haut und müssen gerade auf längeren Touren gegen die Wittereinflüsse geschützt werden. Dieses Sonnendach von Tatonka lässt sich problemlos am Baby Carrier und Kid Carrier nachträglich anbringen und schützt Ihr Kind wirkungsvoll vor UV-Strahlung und Hitzeeinwirkung durch Sonne, sowie Regen, Schnee und Wind.

Neck Protector (Art.Nr.:1813): Dieses weiche Nackenkissen verhindert, daß der Kopf seitlich zu stark wegnickt, wenn Ihr Kind einschlafen sollte.

Kids Carrier Poncho (Art.Nr.:1815): Um Ihr Kind wirkungsvoll vor Regen zu schützen, bietet Tatonka einen speziellen Kinder Poncho an, welcher auf die Kindertrage abgestimmt ist.

Pflege: Prinzipiell werden nur Materialien verarbeitet, welche sehr beständig und ausgesprochen pflegeleicht sind. Um die Kindertrage zu säubern, benutzen sie bitte nur einen feuchten Lappen und ggf. ein handelsübliches mildes Reinigungsmittel mit warmen Wasser. Dazu ist es nicht notwendig, die Trage auseinanderzubauen, bzw. die Stoffbespannungen vom Rahmen zu lösen. Vermeiden Sie ein Durchtränken der Polsterungen, da es u.U. sehr lange dauern kann, bis sie vollständig trocknet. Ungeeignet sind aggressive Reinigungs- oder Lösemittel, scharfe Gegenstände, Waschmaschinenreinigung, Wäschetrockner, Eintauchen in Wasser, Abspritzen mit einem Gartenschlauch oder Hochdruckreiniger, o.ä.!

Qualität

Qualitätsmerkmale: Rucksack-Innennähte sind generell mit Gewebeband eingefasst; Zugbeanspruchte Gurte sind zusätzlich mit einer Verriegelung gesichert; Kritischen Stellen z.B. an Schulter- und Beckengurten sind doppelt verstärkt; Gurtenden sind doppelt umgenäht, gegen Ausfransen.

Eigene Fertigung: Durch unsere eigene Produktionsstätte und Entwicklungsteam sind wir in der Lage Produkte sehr schnell und unseren Design- und Qualitätsvorstellungen entsprechend umzusetzen. Darüber hinaus ist durch unsere eigene Fertigung auch gesichert, dass vor der Auslieferung jedes Produkt eine Reihe von strengen Zwischen- und Endkontrollen der internen Qualitätssicherung durchläuft.

TÜV/GS: Die TATONKA Kindertragen unterliegen den strengen Anforderungen des deutschen TÜV und werden jährlich neu überprüft, um das Gütesiegel zu erhalten (weitere Infos z.B. unter www.tuv.com).

Öko-Tex 100 Standard: Die an unseren Kindertragen verwendeten Stoffe besitzen das Gütesiegel (Produktklasse 2) für humanökologische Unbedenklichkeit, welches ausschließlich durch die Prüfinstitute der «Internationalen Gemeinschaft für Forschung und Prüfung auf dem Gebiet der Textilökologie» (Öko-Tex) vergeben werden darf. Dieses Zertifikat wird nur dann ausgestellt, wenn die überprüften Textilien bestimmte festgelegte Schadstoff-Grenzwerte nicht überschreiten (z.B. Formaldehyd, Schwermetalle, Pestizide, Pentachlorphenol, Krebs- und Allergie auslösende Stoffe u.v.m.). Darüber hinaus müssen die Stoffe einen hautneutralen PH-Wert haben um schweiß- und speichelecht zu sein und dürfen keine untypischen Gerüche ausdünsten. Ausführlichere Informationen finden Sie z.B. auf der Öko-Tex Homepage (www.oeko-tex.com).

